

忠北의 冊版 文化財에 관한 研究

A Study on the Woodblock Cultural Properties in Chungbuk Region

朴 文 烈(Moon-Year Park)*

〈 목 차 〉

- | | |
|-------------------|----------------------|
| I. 緒 論 | 3. 「訥齋江叟遺稿」와 그 冊版 |
| II. 忠北의 冊版目錄 | 4. 「宋元華東史合編綱目」과 그 冊版 |
| III. 忠北의 冊版 文化財 | 5. 「活齋先生文集」과 그 冊版 |
| 1. 「光國志慶錄」과 그 冊版 | IV. 結 論 |
| 2. 「南忠壯公詩稿」와 그 冊版 | |

초 록

본고는 충북유형문화재로 지정되어 있는 「광국지경록」, 「남충장공시고」, 「눌재강수유고」, 「송원화동사합편강목」, 「활재선생문집」 등 5종의 책판에 관하여 고구한 것으로, 주로 충북유형문화재로 지정된 이후의 유지·관리의 상황과 책판의 상태 등에 관하여 논급하였다.

주제어: 충북유형문화재, 책판, 「광국지경록」, 「남충장공시고」, 「눌재강수유고」, 「송원화동사합편강목」, 「활재선생문집」.

ABSTRACT

The purpose of this study is to analyze physical and textual characteristics of five woodblocks designated as the Chungbuk Cultural Properties. Those woodblocks include Gwangguk-jigyeongrok, Songwonhwadongsa-happyeongangmok, Namchungjanggong-sigo, Nuljaegangsu-yugo, and Hwaljaeseonsaeng-munjip. In this study, discussed are the current physical conditions and the state of preservation of those woodblocks since they were designated as the Chungbuk Cultural Properties.

Key Words: Chungbuk province-designated cultural properties, Woodblocks, Gwangguk-jigyeongrok, Namchungjanggong-sigo, Nuljaegangsu-yugo, Songwonhwadongsa-happyeongangmok, Hwaljaeseonsaeng-munjip.

* 淸州大學校 人文大學 文化情報學部 文獻情報學專攻 教授(parkmoon@cju.ac.kr)

• 접수일: 2006년 2월 22일 • 최종심사일: 2006년 3월 8일 • 최종심사일: 2006년 3월 10일

I. 緒論

書籍은 문화의 전파와 발달에 不可缺少한 媒介體로 軍臨하여 왔다. 印刷出版文化는 時代와 洋의 동서를 막론하고 文化指標를 나타내는 尺度로 사용되어 왔다.

忠北의 옛 文化指標를 이해하기 위해서는 우선 忠北의 옛 인쇄출판문화에 대한 이해가 앞서야 할 것이다. 忠北지역은 예로부터 높은 수준의 인쇄출판문화를 자랑해 왔다. 특히 淸州는 현존하는 세계 最古의 金屬活字本 「佛祖直指心體要節」의 印出地이기도 하다.¹⁾ 2001년 9월 「불조직지심체요절」이 유네스코의 <세계기록유산(Memory of the World)>에 등재됨으로써, 淸州를 비롯한 忠北지역은 古印刷出版文化의 중심지로 各광을 받게 되었다.

本稿는 忠北지역의 冊版 文化財를 중심으로 忠北地域의 옛 印刷出版文化의 優秀性과 그 位相을 파악하기 위하여 考구된 것이다. 여기에는 오늘날 落後된 忠北 印刷出版文化의 발전과 忠北의 옛 인쇄출판문화의 中興을 도모하기 위한 목적도 포함되어 있다.

II. 忠北의 冊版 目錄

일반적으로 冊版(冊板)은 서적을 인쇄할 수 있도록 문자나 그림 등이 새겨져 있는 木版을 범칭하는 것이며, 책판이라는 용어 외에도 木版(木板), 刻版(刻板), 雕版(雕板), 鏤版(鏤板), 版木(板木) 등의 명칭으로 사용되기도 한다.²⁾

冊版目錄은 冊版의 서명, 편저자, 내용, 판각의 연대, 책판의 소재지, 책판의 보존상태, 印紙數, 價格 등의 요소들이 기술된 목록이다. 책판목록의 體制에 따라서 이들 항목의 記述에는 가감이 있으나, 책판목록 그 자체는 당시의 書籍文化를 窺見할 수 있는 자료임에 틀림이 없는 것이다.

우리나라에는 예로부터 많은 書판목록이 있었으며, 그 중에서 오늘날까지 전존되고 있는 것만도 적지 않은 수를 헤아리고 있다. 오늘날까지 전래되는 우리나라의 각종 書판목록과 印刷出版에 관련된 書誌類를 열거하면 다음과 같다.³⁾

-
- 1) 白雲和尚, 佛祖直指心體要節. 影印本(淸州 : 淸州古印刷博物館, 2000), 刊記條. 宣光七年丁巳七月 日 淸州牧外 興德寺鑄字印施.
 - 2) ① 金榮振, 忠北文化論攷(서울 : 鄉學社, 1997), pp.155-198.
② 朴文烈, 古印刷出版文化의 理解(淸州 : 泰一文化社, 2003), pp.61-99.
 - 3) 鄭亨愚·尹炳泰 編, 韓國의 冊板目錄. 影印本(서울 : 保景文化社, 1995), 3冊.

〈表 1〉 韓國의 册版目錄과 忠北의 册版目錄

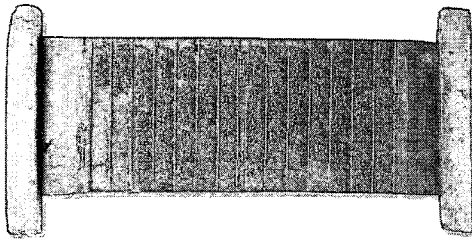
番號	書名	版本	刊行年	忠北地域 收錄有無	備考
01	攷事撮要	乙亥字本	1576(萬曆 4)	有	晚松本
02	攷事撮要	乙亥字覆刻本	1576(宣祖 9)	有	
03	攷事撮要	木版本	1585(萬曆 13)	有	南文閣 影印本
04	攷事撮要	寫本	1585(萬曆 13)	有	日本寫本
05	攷事撮要	訓練都監字本	1613(萬曆 41)	有	
06	攷事撮要	訓練都監字本		有	精神文化研究院本
07	攷事撮要	活字本	1636跋	有	奎1117
08	攷事撮要	戊申字本	1674頃	有	藏書閣·尹錫昌本
09	攷事撮要	戊申字本	1674頃	有	晚松本
10	攷事撮要	戊申字本	1674頃	有	延世大本
11	攷事撮要	戊申字本	1674頃	有	一山本
12	攷事撮要	印書體活字本	1734前	有	延世大本
13	攷事撮要	印書體活字本	1734頃	有	
14	古書册板有處攷	寫本	1700頃	無	1939年 먹지 寫本
15	慶尙道册板	寫本	1730頃	無	1948年寫 李秉岐藏本
16	册板置簿册	寫本	1740頃	有	雲卿舊藏本
17	三南所藏册板	寫本	1743頃	有	全州府舊藏本
18	諸道册板錄	寫本	1750頃	有	서울大藏本
19	完營册板目錄	寫本	1759(乾隆 24)頃	有	奎章閣藏本
20	嶺湖列邑所在册板目錄	寫本	1760頃	無	姜氏文庫藏本
21	芸閣册都錄	寫本	1760頃	無	奎章閣藏本
22	各道册板目錄	寫本	1778頃	有	延世大藏本
23	古册板有處攷	寫本	1780頃	有	1939年 먹지 寫本
24	册板錄	寫本	1780頃	無	尹氏文庫藏本
25	通文館志	木版本	1795頃	無	奎章閣藏本
26	京外鏤板	筆寫稿本		有	自然經室藏
27	鏤板考	整理字本	1814	有	弘濟全書所收本
28	鏤板考	刊本	1941	有	大同出版社
29	鑄字所應行節目	寫本	1814	無	奎章閣藏本
30	書册目錄	寫本	1814	無	南涯舊藏本
31	各道册板目錄	寫本	1840(道光 庚子)	有	奎章閣藏本
32	完營客舍册板目錄	寫本	1885	無	南涯舊藏本
33	韓國古書年表資料	刊本	1969	有	尹炳泰·國會圖書館刊
34	韓國古書年表資料補	刊本	1972	有	尹炳泰·國會圖書館刊
35	忠北文化論攷	刊本	1997	有	金榮振·鄉學社刊

忠北地域에서도 다양한 서적들이 木版으로 간행되었으므로, 册版의 種數나 數量이 적지 않았을 것이다. 그러나, 忠北地域의 册版 및 印刷出版과 관련된 書誌가 수록되어 있는 册版目錄과 書誌類는 〈표〉에서 보는 바와 같이 「各道册板目錄」, 「京外鏤板」, 「攷事撮要」, 「古册板有處攷」, 「鏤板考」, 「三南所藏册板」, 「完營册板目錄」, 「諸道册板錄」, 「册板置簿册」, 「忠北文化論攷」, 「韓國古書年表資料」, 「韓國古書年表資料補」 등에 지나지 않고 있다.

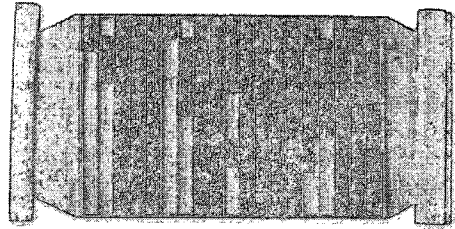
Ⅲ. 忠北의 冊版 文化財

현재 忠北地域에 散在한 冊版 중에서 忠北 有形文化財로 指定되어 管理되고 있는 冊版은 다음과⁴⁾ 같다.

- (1) 「光國志慶錄」版木, 22版, 忠北 有形文化財 第164號.⁵⁾ 〈寫眞1 參照〉
- (2) 「南忠壯公詩稿」版木,⁶⁾ 52版, 忠北 有形文化財 第218號.⁷⁾ 〈寫眞2 參照〉
- (3) 「訥齋江叟遺稿」版木, 31版, 忠北 有形文化財 第177號.⁸⁾ 〈寫眞3 參照〉
- (4) 「宋元華東史合編綱目」版木,⁹⁾ 1,578枚, 忠北 有形文化財 第37號.¹⁰⁾ 〈寫眞4 參照〉
- (5) 「活齋先生文集」版木,¹¹⁾ 140版, 忠北 有形文化財 第153號.¹²⁾ 〈寫眞5 參照〉

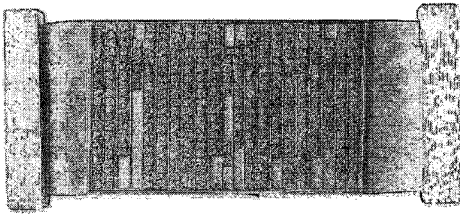


〈寫眞 1〉 「光國志慶錄」 冊版

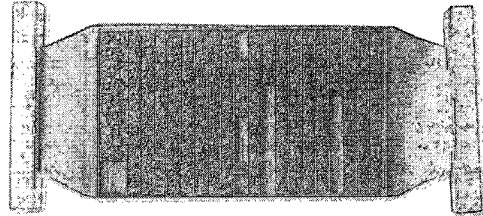


〈寫眞 2〉 「南忠壯公詩稿」 冊版

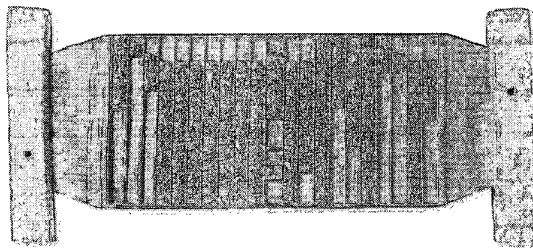
-
- 4) ① 金榮振, 忠北文化論攷(서울 : 鄉學社, 1997), pp.199-210.
② 忠清北道, 文化財 管理業務 便覽(清州 : 忠清北道文化觀光局文化藝術課, 2003), pp.147-244.
 - 5) 指定年月日은 1988년 9월 30일이다. 所有者는 杞溪俞氏 宗中이고 所在地는 충북 청주시 흥덕구 운천동 866이며 管理團體·義務者는 清州古印刷博物館이다.
 - 6) 「忠壯公詩稿」, 草稿 4冊과 함께 일괄로 지정되어 있다.
 - 7) 指定年月日은 2002년 12월 6일이다. 所有者는 宜寧南氏 良靖公派 大宗會이고 所在地는 충북 음성군 음성읍 읍내리 462-3이며 管理團體·義務者는 宜寧南氏 良靖公派 大宗會이다.
 - 8) 指定年月日은 1995년 6월 30일이다. 所有者는 密陽朴氏 宗中이고 所在地는 충북 청주시 상당구 내덕동 36이며 管理團體·義務者는 清州大學校 博物館이다.
 - 9) 文化財의 名稱은 「華東綱目 版木」으로 登錄되어 있다. 그러나 이는 本書名을 중심으로 하는 「宋元華東史合編綱目」, 版木」으로 改稱되어야 할 것이다.
 - 10) 指定年月日은 1976년 12월 21일이다. 所有者는 (사)紫陽影堂이고 所在地는 충북 제천시 봉양읍 공전리 475이며 管理團體·義務者는 (사)紫陽影堂이다.
 - 11) 文化財의 名稱은 「活齋先生文集」 版木」으로 登錄되어 있다. 그러나 이는 本書名을 중심으로 하는 「活齋先生文集」 版木」으로 改稱되어야 할 것이다.
 - 12) 指定年月日은 1986년 4월 28일이다. 所有者는 私有이고 所在地는 충북 괴산군 괴산읍 제월리 294이며 管理團體·義務者는 이희재이다.



〈寫眞 3〉「訥齋江叟遺稿」冊版



〈寫眞 4〉「宋元華東史合編綱目」冊版



〈寫眞 5〉「活齋先生文集」冊版

이들 忠北 冊版 文化財에 관하여 구체적으로 살펴보면 다음과 같다.

1. 「光國志慶錄」과 그 冊版

가. 「光國志慶錄」

「光國志慶錄」은 조선 太祖 李成桂(1335-1408)의 宗系辨誣를 해결한 慶賀詩集이다.

宗系辨誣는 明의 「太祖實錄」과 「大明會典」에 조선의 太祖 李成桂가 高麗의 권신인 李仁任(?-1388)의 아들로 잘못 기록되어 있어 中國側에 이의 修正을 요구한 歷史的 事件이다.

조선에서는 여러 차례 宗系의 수정을 요구하였으나 오랫동안 뜻을 이루지 못하다가 1584(선조 17)년에 이르러 宗系辨誣奏請使 黃廷彥(1532-1607)이 이를 수정하고 돌아오고, 1587(선조 20)년에 謝恩使 俞泓(1524-1594)이 수정된 「大明會典」을 가지고 돌아오게 되었다. 이때에 宣祖는 慕華館에 나아가 明의 勅使를 맞았으며 또한 宗廟에 나가 告由祭를 지내고 特赦令을 내렸다. 그 뒤 1590(선조 23)년에는 宗系를 수정하는데 공을 세운 黃廷彥과 俞泓 등에게 '光國功臣'이라는 勳號를 내렸다.

1587(선조 20)년에 謝恩使 俞泓이 수정된 「大明會典」을 가지고 귀국할 때 山海關主事 馬維銘의 賀詩¹³⁾를 받고 俞泓이 그 詩의 誠·營·罵·明을 脚韻한 和詩 2首를 지어 宣祖에게 올리자, 宣祖가 詞臣에게 명하여 應製케 하였다. 그 후 1701(숙종 27)년에 靈原正 李樞(1669-1730)이 이를

13) 國王共帝命/ 貢獻獨處誠/ 曉騎隨秦驛/ 宵驂度漢營/ 上林瞻繫雁/ 長樂聽啼鴛/ 歸去無煩頌/ 天朝自聖明/

모아 宣祖와 肅宗의 序를 붙여 「光國志慶錄」을 初刊¹⁴⁾하고 1744(영조 20)년에 吏曹判書 李畚(1645-1718)와 英祖의 序 및 同知中樞府使 黃廷彥의 和詩 등을 추가하여 重刊¹⁵⁾하기에 이르렀다.

충북 유형문화재 제164호로 지정되어 있는 본 「光國志慶錄」의 冊版은 그 造成年代를 정확히 알 수는 없으나, 1744(영조 20)년에 간행된 重刊本을 改刊한 것¹⁶⁾으로 보인다. 본 「光國志慶錄」은 單卷의 木版本¹⁷⁾으로 宣祖·肅宗·英祖의 御製를 시작으로 山海關主事 馬維銘의 原韻과 俞泓의 和詩 2首가 수록되어 있으며, 領議政 盧守愼을 비롯한 31인의 應製가 수록되어 있다. 이어서 頒赦時의 傳敎와 李山海의 謝恩表를 비롯한 太學 儒生들의 獻軸과 黃廷彥의 追和가 수록되어 있다. 권말에는 李山海의 御製詩軸跋과 李畚의 跋이 부록되어 있다.

나. 「光國志慶錄」의 冊版

본 「光國志慶錄」의 冊版은 1988년 9월 30일에 충북 유형문화재 제164호로 지정되었다. 「光國志慶錄」의 冊版은 1987년 報恩郡 외속리면 불목리에 있는 杞溪俞氏 齋室인 永慕齋의 천정에서 발견되었다. 그 후 報恩郡 탄부면 임한리의 俞瓊濬에 의해 유지·관리되어 오다가 지금은 淸州古印刷博物館에 기탁되어 유지·관리되고 있다.

「光國志慶錄」의 冊版은 도합 41面 22枚로 缺版이 없는 완전한 형태이다. 이 중 38面 19枚는 兩面に 版刻되어 있으나 3面 3枚는 單面에만 판각되어 있다. 冊版의 크기는 대체로 세로 23.0cm, 가로 53.8cm, 두께 1.4cm 내외이다. 冊版의 材質은 알 수 없으나 版刻의 수준은 매우 높은 편이다. 版匡은 四周가 單邊이고 界線이 있으며, 版匡의 크기는 대체로 세로 23.0cm이고 가로 35.2cm이다. 半葉의 行字數는 7行 16字이고 註文은 小字雙行이다. 版口는 白口이다. 版心에는 上下內向2葉花紋魚尾가 있으며 「光國志慶錄」이라는 版心題와 張次가 기록되어 있다.

「光國志慶錄」冊版의 實測調査(2005)에서 책판의 상태에 문제가 있는 것으로 나타나는 것은 다음과 같다.¹⁸⁾

〈表 2〉 「光國志慶錄」 冊版의 狀態

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	冊 版 狀 態	備 考
18	光國志慶錄	18	聖主 … 缺內	a	版面毀損·版面穿孔	
21	光國志慶錄	21	手把 … 休明	b	版面毀損·版面穿孔	
23	光國志慶錄	23	囀鴛 … 鳳頰	b	版面龜裂	

計 : 41面(兩面版刻 38面 單面版刻 3面) 22枚

14) 「光國志慶錄」의 초간본은 昌德宮 奉謨堂에 소장되어 있었다.(奉安御書總目 參看).

15) 「鑲板考」에서는 이 重刊本을 「續慶國志慶錄」이라 하였다.

16) 肅廟御製御筆(并小序)와 英廟御製御筆(并小序)이 御筆을 模刻하지 않은 것으로 확인할 수 있다.

17) 宣祖 命編, 光國志慶錄, 木版本. [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 英祖 20(1744). 參看.

18) 冊版의 形態의 特徵 및 冊版管理의 狀態는 忠北의 冊版(淸州: 淸州大學校博物館, 2006)에 수록된 〈V. 忠北의 現存 冊版 調査〉의 '1. 「光國志慶錄」 冊版의 調査(2005)'條를 參看할 것.

전반적으로 冊版의 管理는 매우 양호한 편이나 몇 판은 版面의 毀損이나 穿孔 및 龜裂 등이 나타나고 있어 보수가 요구되며, 또한 冊版 전체를 蒸炮할 필요도 있을 듯하다. 그러나 1매의 缺版도 없는 완전한 책판이며, 조선시대 후기의 刻版術을 엿볼 수 있는 책판이라는 점에서도 그 가치는 매우 높은 것이다.

2. 「南忠壯公詩稿」와 그 冊版

가. 「南忠壯公詩稿」

「남충장공시고」는 조선후기 李麟佐의 亂 때에 淸州營을 지키다 殉節한 뒤 淸주의 表忠祠에 祭享된 忠壯公 南延年(1653-1728)의 詩集이다.¹⁹⁾

충장공은 武臣이면서도 평소 詩作을 좋아하여 많은 詩稿를 저작하였다. 충장공이 순절한 후에, 충장공의 詩稿는 筆寫本과 木版本으로 2차에 걸쳐 編次된 바 있었다.

「忠壯公詩稿」는 충장공이 순절한 뒤에 후손들이 충장공의 遺稿詩를 모아 4책으로 편찬한 필사본이다. 「南忠壯公詩稿」는 왕명의 의한 顯忠事業의 일환으로 당시 유명한 문신이었던 淡窩 洪啓禧(1703-1771)가 「충장공시고」 중에서 100수의 詩稿를 정선하고 1책으로 편차하여, 1748(영조 24)년에 간행한 목판본이다.

「충장공시고」는 215장 4책의 필사본으로 수록된 시고의 편수는 오언소시 130수, 칠언소시 580수, 오언사운 186수, 칠언사운 712수, 오언고시 20수로 도합 1,628수이다. 필사본 「충장공시고」를 저본으로 편차된 목판본 「남충장공시고」의 체제는 크게 序·詩稿·附錄·跋 등으로 편차되어 있다.

「남충장공시고」의 서두에는 1748(영조 24, 戊辰)년 8월 하한에 지은 驪興 閔遇洙(1694-1756)의 序가 수록되어 있으며 本文格에 해당하는 시고에는 남충장공의 遺稿詩 100수가 選錄되어 있다. 부록에는 담와가 製進한 致祭文과 黃景源(1709-1787)이 지은 行狀을 비롯하여 李緯가 지은 神道碑銘(并序)이 있다. 또한 李觀命(1661-1733), 李宜顯(1669-1745), 朴師益(1675-1736), 李裕民(1658-1729), 趙文命(1680-1732), 金在魯, 李世謹, 張鵬翼(?-1735), 鄭錫三, 趙顯命(1690-1752), 趙鳴鳳, 李世璉, 吳重周(1654-1735), 張震熙 등 14명의 輓詞가 수록되어 있다. 아울러 담와의 識語와 淡窩가 1747(영조 23, 丁卯)년 7월 하한에 지은 跋이 수록되어 있다.

「충장공시고」에는 「남충장공시고」에 수록되어 있는 서문과 부록의 치제문, 행장, 신도비명(병서), 만사, 지어, 발문 등이 없을 뿐이다. 이는 담와가 「남충장공시고」를 편차할 때, 「충장공시고」에 수록된 1,628수의 시고를 바탕으로 100수의 시고를 정선하여 본문의 내용으로 삼고 서문·치제

19) 「南忠壯公詩稿」의 解題의인 내용에 관하여는 拙稿 “「南忠壯公詩稿」考.” 淸州大學校博物館報, 第15號(2002), pp.97-142.를 參看할 것.

문·행장·신도비명·만사·지어·발문 등을 부록²⁰⁾하였음을 알 수 있는 것이다.

「남충장공시고」에 수록된 100수의 시고는 오언소시 10편, 칠언소시 20편, 오언사운 13편, 칠언사운 54편, 오언고시 3편이다. 이는 「충장공시고」에 수록된 시고의 16분지 1정도에 지나지 않는 분량이다.

나. 「南忠壯公詩稿」의 冊版

본 「南忠壯公詩稿」의 冊版은 「忠壯公詩稿」草稿本 4冊과 함께 일괄하여 2002년 12월 6일에 충북 유형문화재 제218호로 지정되었다. 「南忠壯公詩稿」의 책판은 충북 음성군 음성읍 읍내리 462-3의 宜寧南氏 良靖公派 大宗會에 의하여 유지·관리되어 왔으며 지금도 宜寧南氏 良靖公派 大宗會에 의하여 유지·관리되고 있다.

「南忠壯公詩稿」의 冊版은 원래 序 1面, 原(詩)稿 25面, 附錄 18面, 跋 4面, 標題 1面 등 도합 52面²¹⁾ 26枚로 版刻되었다. 이 기록은 현재까지 전해지는 「남충장공시고」의 冊版들을 실사한 결과와도 차이가 없었다. 「南忠壯公詩稿」의 冊版은 모두 兩面으로 判각되었을 뿐 단면으로 判각된 경우는 없었으며, 책판의 크기는 세로 23.3cm, 가로 46.5cm, 두께 1.5cm 내외이다. 冊版의 材質은 배나무(梨木)인 듯하며, 版刻의 수준은 매우 높은 편이다. 版匡은 四周가 雙邊이고 界線이 있으며, 版匡의 크기는 대체로 세로 23.3cm 이고 가로 32.3cm이다. 半葉의 行字數는 9行 18字이다. 版口는 白口이다. 版心에는 上內向2葉花紋魚尾가 있으며 「南忠壯公詩稿」라는 版心題와 張次가 기록되어 있다.

「南忠壯公詩稿」冊版의 實測調査(2005)에서 책판의 상태에 문제가 있는 것으로 나타나는 것은 다음과 같다.²²⁾

〈表 3〉 「南忠壯公詩稿」 冊版의 管理狀態

番號	篇題	面次	內容	版面	冊版狀態	備考
06	南忠壯公詩稿	2	日下 … 勒佳	b	마구리部分毀損	
07	南忠壯公詩稿	3	人恨 … 此空	a	마구리龜裂	
12	南忠壯公詩稿	8	送燕 … 風輕	b	마구리龜裂	
13	南忠壯公詩稿	9	寄慶 … 謝晚	a	版面毀損	
14	南忠壯公詩稿	10	年形 … 相對	b	版面毀損·마구리龜裂	
16	南忠壯公詩稿	12	世傳 … 贈人	b	마구리部分毀損	
18	南忠壯公詩稿	14	詩社 … 酒神	b	마구리部分毀損	

20) 南延年 著, 洪啓禧 編, 南忠壯公詩稿. 木版本, 刊行地未詳 : 刊行者未詳, 英祖24(1748), 跋文條.

21) 南延年 著, 洪啓禧 編, 南忠壯公詩稿. 木版本, 刊行地未詳 : 刊行者未詳, 英祖24(1748), 冊末條.
「南忠壯公詩稿」冊末에는 “本家藏板/ 南忠壯公詩稿/ 序四板 原稿二十五板 附錄十八板 跋四板/ 共標題爲五十二板”이라 기록되어 있다.

22) 冊版의 形態의 特徵 및 冊版管理의 狀態는 忠北의 冊版((清州 : 清州大學校博物館, 2006)에 수록된 〈V. 忠北의 現存 冊版 調査〉의 ‘2. 「南忠壯公詩稿」 冊版의 調査(2005)’條를 參看할 것.

〈表 3〉「南忠壯公詩稿」冊版의 管理狀態(계속)

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	冊 版 狀 態	備 考
20	南忠壯公詩稿	16	支離 … 席歡	a	마구리搖動	
23	南忠壯公詩稿	19	次枕 … 至元	b	마구리搖動	
25	南忠壯公詩稿	21	花爛 … 唱韻	a	마구리搖動	
26	南忠壯公詩稿	22	茅堂 … 恩深	a	마구리搖動	
27	南忠壯公詩稿	23	拂衣 … 書醉	b	마구리搖動	
42	南忠壯公詩稿 附錄	13	判書 … 刀未	b	마구리部分毀損	
43	南忠壯公詩稿 附錄	14	箝管 … 八方	a	마구리搖動	
47	南忠壯公詩稿 附錄	18	廟堂 … 禋識	b	版面龜裂	
50	南忠壯公詩稿 跋	3	強解 … 禋選	a	版面龜裂	
51	南忠壯公詩稿 跋	4	公詩 … 謹書	b	마구리部分毀損	

計 : 52面(兩面版刻 52面 單面版刻 0面) 26枚

전반적으로 冊版의 管理는 매우 양호한 편이다. 그러나 몇 판은 판면의 훼손이나 균열이 나타나고 있으며, 마구리(손잡이)의 훼손이나 균열 및 요동 등도 나타나고 있어 보수가 요구된다. 또한 冊版 전체를 蒸炮할 필요도 있을 듯하다. 그러나 1매의 缺版도 없는 완전한 책판이며, 조선시대 후기의 刻版術을 엿볼 수 있는 중요한 책판이라는 점에서도 그 가치는 매우 높은 것이다.

3. 「訥齋江叟遺稿」와 그 冊版

가. 「訥齋江叟遺稿」

「訥齋江叟遺稿」는 訥齋 朴增榮(1466-1494)과 그 아들 江叟 朴薰(1484-1540)의 遺稿合集²³⁾이다. 朴增榮은 密陽人으로 字는 希仁이며 1464(세조 10)년에 禮曹參議 朴楳의 아들로 한양에서 출생하였다. 1480(성종 11)년에 司馬試를 거쳐 1483(성종 14)년에 式年文科 丙科에 급제하여 著作을 지냈으며, 1486(성종 16)년에 文科重試 乙科에 급제하여 淸宦職을 두루 거치고 1490(성종 21)년에 賜暇讀書를 하고 經筵侍讀官과 守獻納을 거쳐 教理로 1492(성종 23)년에 卒去하였다. 묘소는 경기도 미금시 호평동에 있으며 충북 청원군 북일면 비중리 菊溪書院에 제향되었다.

朴增榮의 아들 朴薰의 字는 馨之이고 1484(성종 15)년에 漢陽에서 출생하여 1504(연산군 10)년에 司馬試에 합격한 뒤 천거로 義盈庫 主簿, 監察, 工曹佐郎, 持平을 지냈다. 1519(중종 14)년에 賢良科 丙科에 급제하여 掌令과 同副承旨를 지내다가 己卯土禍로 星州로 유배되었으며, 義州와 安岳으로 이배되었다가 1536(중종 31)년에 풀려나고 1540(중종 35)년에 卒去하였

23) 遺稿集의 大體를 짐작하는 데에는 다음의 資料들이 크게 도움이 된다.

- ① 朴增榮, 訥齋遺稿. 木版影印本. (서울 : 景仁文化社, 1993)
- ② 朴薰, 江叟遺稿. 木版影印本. (서울 : 景仁文化社, 1993)

다. 묘소는 청원군 옥산면 신촌리에 있으며 시호는 文度이고 청주시 용정동 莘巷書院에 제향되었다.

「訥齋江叟遺稿」는 1666(현종 7)년에 江叟의 현손으로 安陰縣監을 지낸 朴廷龍이 간행한 5권 1책의 初刊本으로 卷頭에 宋時烈의 序가 있어서 訥齋와 江叟의 遺筆이 수록되어 있다. 「訥齋遺稿」 卷1에는 五言絶句·五言四句·七言絶句 등이 수록되어 있고 卷2에는 七言絶句가 수록되어 있으며 卷3에는 七言長篇이 수록되어 있다. 「訥齋遺稿」 卷4에는 七言四句·雜著 등이 수록되어 있고 이어서 권5에는 「江叟遺稿」가 수록되어 있으며, 권말에는 跋文이 수록되어 있다.

나. 「訥齋江叟遺稿」의 册版

「訥齋江叟遺稿」의 册版은 1995년 6월 30일에 忠北 有形文化財 第177號로 지정되었다. 「訥齋江叟遺稿」의 册版은 1666(현종 7)년에 江叟의 현손으로 安陰縣監을 지낸 朴廷龍이 간행한 初刊本의 册版²⁴⁾으로 본래 청원군 옥산면 신촌리의 恭孝祠에 보관되어 오고 있었는데, 1982년에 강의초등학교의 향토사자료관에 전시되었다가 1993년부터 지금에 이르기까지는 청주대학교 박물관에 의하여 유지·관리되고 있다.

「訥齋江叟遺稿」의 册版은 원래 74면 37매였던 것으로 추정되나 그 동안 6매가 유실되어 현재는 31매만 남아있다.²⁵⁾ 册版은 모두 兩面으로 판각되었을 뿐 단면으로 판각된 경우는 없었으며, 현재 12면 6매의 책판은 결실되고 없다. 「訥齋江叟遺稿」의 책판의 크기는 세로 20.3cm, 가로 53.9cm, 두께 3.0cm 내외이다. 册版의 材質은 소나무(松木)인 듯하며, 版刻의 수준은 매우 높은 편이다. 版匡은 四周가 雙邊이고 界線이 있으며, 版匡의 크기는 대체로 세로 20.1cm이고 가로 27.4cm이다. 半葉의 行字數는 序의 경우 5行 10字이고 訥齋遺稿와 江叟遺稿의 경우 10行 20字이며 遺筆은 8行 14-15字이다. 版口는 白口이다. 版心에는 上下內向2葉花紋魚尾가 있으며 序에는 「訥齋江叟遺稿序」라는 版心序題와 張次가 있다. 訥齋遺筆에는 「訥齋遺筆」이라는 版心題와 張次, 江叟遺筆에는 「江叟遺筆」이라는 版心題와 張次가 있다. 訥齋遺稿에는 「訥齋遺稿」라는 版心題와 卷次 및 張次가 있으며, 江叟遺稿에는 「江叟遺稿」라는 版心題와 張次가 기록되어 있다.

「訥齋江叟遺稿」 册版의 實測調査(2005)에서 책판의 상태에 문제가 있는 것으로 나타나는 것은 다음과 같다.²⁶⁾

24) 初刊本은 전하지 않고 없으나, 1902(光武 6)년에 朴永文이 木活字로 간행한 重刊本과 비교한 결과 수록된 詩文이 적어 初刊本의 版木으로 본다.

25) 金榮振 교수는 본래 38매였던 것이 그 동안 7매가 유실되어 현재 31매만 남아 있다고 하였다.<金榮振, 「訥齋江叟遺稿 板木調査書」 淸州大學校博物館報, 7號(1994)를 參看할 것.

26) 册版의 形態의 特徵 및 册版管理의 狀態는 忠北의 册版(淸州:淸州大學校博物館, 2006)에 수록된 <V. 忠北의

〈表 4〉「訥齋江叟遺稿」冊版의 管理狀態

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	冊 版 狀 態	備 考
01	序	1	訥齋 … 遭盛	a	版面屈折	
02	序	2	沙厥 … 江叟	b	마구리部分毀損	
04	序	4	中朝 … 莊季	b	마구리部分毀損	
05	序	5	秋日 … 烈序	a	界線毀損	
06	訥齋遺筆	1	訥齋 … 增榮	a	版面屈折	
07	江叟遺筆	2	江叟 … 艸艸	b	版面屈折	
08	訥齋遺稿 卷1	1	訥齋 … 聲新	a	版面屈折	
09	訥齋遺稿 卷1	2	壽母 … 影來	b	版面屈折	
10	訥齋遺稿 卷1	3	白雲 … 十韻	a	마구리搖動	
11	訥齋遺稿 卷1	4	名門 … 主何	b	마구리搖動	
12	訥齋遺稿 卷1	5	寶扇 … 北窓	a	版面屈折	
13	訥齋遺稿 卷1	6	下束 … 漫漫	b	版面屈折	
14	訥齋遺稿 卷1	7	靜夜 … 多冠	a	版面屈折	
15	訥齋遺稿 卷1	8	甄家 … 西東	b	版面屈折	
16	訥齋遺稿 卷1	9	孤鶻 … 曾一	a	版面屈折	
17	訥齋遺稿 卷1	10	夢青 … 昭君	b	版面屈折	
18	訥齋遺稿 卷1	11	血散 … 諸卽	a	版面屈折 · 마구리搖動	
19	訥齋遺稿 卷1	12	纍纍 … 似癡	b	版面屈折	
20	訥齋遺稿 卷1	13	- … -	-	缺面	
21	訥齋遺稿 卷1	14	- … -	-	缺面	
22	訥齋遺稿 卷1	15	次副 … 之一	a	版面屈折	
23	訥齋遺稿 卷2	1	訥齋 … 午陰	a	版面屈折	
24	訥齋遺稿 卷2	2	四月 … 雨金	b	版面屈折	
25	訥齋遺稿 卷2	3	槐安 … 經儼	a	版面屈折	
26	訥齋遺稿 卷2	4	如仙 … 地興	b	版面屈折	
27	訥齋遺稿 卷2	5	亡有 … 悲風	a	版面屈折	
28	訥齋遺稿 卷2	6	緊鬱 … 雙龍	b	版面屈折	
31	訥齋遺稿 卷2	9	- … -	-	缺面	
32	訥齋遺稿 卷2	10	- … -	-	缺面	
35	訥齋遺稿 卷3	1	- … -	-	缺面	
36	訥齋遺稿 卷3	2	- … -	-	缺面	
37	訥齋遺稿 卷3	3	- … -	-	缺面	
38	訥齋遺稿 卷3	4	- … -	-	缺面	
39	訥齋遺稿 卷3	5	- … -	-	缺面	
40	訥齋遺稿 卷3	6	- … -	-	缺面	
45	訥齋遺稿 卷3	11	未評 … 之三	22b	版面屈折	
48	訥齋遺稿 卷4	3	- … -	-	缺面	
49	訥齋遺稿 卷4	4	- … -	-	缺面	
70	訥齋遺稿 卷4	25	對言 … 之四	05b	匡郭穿孔	
73	江叟遺稿	3	慈氏 … 歸憑	a	마구리搖動	
74	江叟遺稿	4	寄音 … 謹讓	b	마구리搖動	

計 : 74面(兩面版刻 62面 單面版刻 0面 缺面 12面) 37枚

전반적으로 冊版의 管理는 그다지 양호하지 못한 편이다. 12面 6枚의 缺失은 제외하고라도 版面의 屈折이나 匡郭의 穿孔 및 界線의 毀損, 그리고 마구리(손잡이)의 毀損이나 搖動 등도 나타

現存 冊版 調査>의 '3. 「訥齋江叟遺稿」冊版의 調査(2005)'條를 參看할 것.

나고 있어 시급한 보수가 요구되고 있다. 또한 冊版 전체를 蒸炮할 필요도 있을 듯하다.

「訥齋江叟遺稿」 책판은 본 책판으로 인출된 서적이 국내의 어느 곳에도 소장되어 있지 않은 상황으로 미루어 보아 매우 귀중한 冊版일 뿐만 아니라, 조선시대 중기의 刻版術을 엿볼 수 있는 책판이라는 점에서도 그 가치는 매우 높은 것이다.

4. 「宋元華東史合編綱目」과 冊版

가. 「宋元華東史合編綱目」

「宋元華東史合編綱目」은 宋을 건국한 940(태조 원)년부터 元이 멸망한 1367(順帝 27)년까지, 그리고 같은 시기인 940(고려 光宗 11)년부터 1367(고려 恭愍王 16)년까지 408년간의 중국의 「宋史」와 「元史」 및 우리나라의 「高麗史」를 朱子の 「通鑑綱目」의 史體로 서술한 史書²⁷⁾이다.

「宋元華東史合編綱目」은 1852(철종 3)년에 華西學派의 李恒老(1792-1868)가 제자들에게 편찬을 지시하여 柳重教(1821-1893)가 940(고려 光宗 11)년부터 1288(고려 충렬왕 14)년까지 편술하고 金平默(1819-1888)이 1289(고려 충렬왕 15)년부터 1368(고려 恭愍王 16)년까지 편술하여 1864(高宗 원)년에 29권의 초고를 완성하였다. 그리고 金平默이 1879(고종 16)년에 편찬한 綱目的 편술태도를 설명한 '發明'과 1889(고종 26)년에 편찬한 綱目的 범례와 편찬의 동기를 설명한 '書法'을 부록으로 엮어서 1907년에 柳麟錫(1841-1915)의 주관으로 강원도 춘천 柯亭書畵에서 恒齋 柳濟遠의 글씨로 冊版을 開刻하였다.²⁸⁾

「宋元華東史合編綱目」은 原編 29卷에, 부록으로 書法 5卷과 發明 3卷이 부가된 33권 33책의 목판본²⁹⁾이다.

나. 「宋元華東史合編綱目」의 冊版

본 「宋元華東史合編綱目」의 冊版은 1976년 12월 21일에 忠北 有形文化財 제37호로 지정되었다. 「宋元華東史合編綱目」의 冊版은 원래 春川의 柯亭書畵에 보관되어 있었으나 그 뒤 鄭海文, 柳濟咸, 柳濟恒 등의 노력으로 충북 제천시 봉양읍 공전리 475의 紫陽影堂으로 옮겨진 이래 현재까지 紫陽影堂에 의하여 유지·관리되고 있다.

「宋元華東史合編綱目」의 冊版은 원래 2,620面 1379-1395매였던 것으로 추정되나 그 동안 33面 16-17매 정도가 缺失되고 현재는 2,587面 1,362매가 남아있다.³⁰⁾ 冊版은 2,450면은 兩面으로

27) 李恒老 等編, 宋元華東史合編綱目, 木版影印本, (堤川 : 奈堤文化研究會, 1998) 2冊 參看.

28) 吳瑛變의 學位論文에 이에 대한 보다 자세한 내용이 기술되어 있다.<吳瑛變, 華西學派의 宋元華東史合編綱目에 대한 — 考察(석사학위논문, 翰林大學校大學院, 1991)을 參看할 것.

29) 李恒老 等編, 宋元華東史合編綱目, 木版影印本, (堤川 : 奈堤文化研究會, 1998) 2冊 參看.

판각되고 137면은 單面으로 판각되었으며, 현재 33면 16-17매 정도의 책판은 결실되고 없다. 「宋元華東史合編綱目」의 책판의 크기는 세로 21.3cm, 가로 53.1cm, 두께 2.3cm 내외이다. 冊版의 材質은 소나무(松木)인 듯하며, 版刻의 수준은 매우 높은 편이다. 版匡은 四周가 雙邊이고 界線이 있으며, 版匡의 크기는 대체로 세로 21.3cm이고 가로 32.5cm이다. 半葉의 行字數는 大字의 경우 5行 14字이고 中字의 경우 10行 21字이며 註文은 小字雙行이다. 版口는 白口이다. 版心에는 上下內向2葉花紋魚尾가 있으며 '華東綱目'이라는 版心題와 卷次 및 張次가 기록되어 있다.

「宋元華東史合編綱目」冊版의 實測調査(2005)에서 책판의 상태에 문제가 있는 것으로 나타나는 것은 다음과 같다.³¹⁾

〈表 5〉「宋元華東史合編綱目」冊版의 管理狀態

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	冊 版 狀 態	備 考
0003	華東綱目 序	3	義也 … 端而	a	版面添版	
0004	華東綱目 序	4	其著 … 朱其	b	마구리缺損	
0005	華東綱目 序	5	知者 … 川朴	a	版面添版	
0010	華東綱目 目錄	1	宋元 … 十年	a	版面屈折	
0020	華東綱目 卷1	4	中書 … 及季	a	마구리搖動	
0031	華東綱目 卷1	15	若爲 … 在關	a	마구리搖動	
0053	華東綱目 卷1	37	務凡 … 漢殺	-	缺面	
0054	華東綱目 卷1	38	其招 … 趙普	-	缺面	
0091	華東綱目 卷1	75	有差 … 第一	單	마구리搖動	
0136	華東綱目 卷2	45	生王 … 入持	a	마구리搖動	
0142	華東綱目 卷2	51	罷同 … 院事	a	오려붙임	
0154	華東綱目 卷2	63	甲午 … 不敦	a	마구리搖動	
0206	華東綱目 卷3	33	豈有 … 玉丹	-	缺面	
0207	華東綱目 卷3	34	紫芝 … 閔損	-	缺面	
0221	華東綱目 卷3	48	斬千 … 今國	單	0220削版面有	
0346	華東綱目 卷5	5	陝西 … 灾異	單	0347削版面有	
0727	華東綱目 卷9	77	高麗 … 挺而	-	缺面	
0728	華東綱目 卷9	78	誓至 … 遼軍	-	缺面	
1111	華東綱目 卷14	41	西以 … 荊南	單	版面毀損·1112削版面有	
1112	華東綱目 卷14	42	府罷 … 復陝	單	마구리搖動	
1133	華東綱目 卷14	63	戶部 … 賜以	-	缺面	
1134	華東綱目 卷14	64	祭器 … 有愛	-	缺面	
1212	華東綱目 卷16	3	同知 … 諸將	-	缺面	
1224	華東綱目 卷16	15	知王 … 月罷	單	1225削版面有	
1416	華東綱目 卷18	9	冊爲 … 至烏	-	缺面	
1437	華東綱目 卷18	30	金主 … 之耗	-	缺面	
1494	華東綱目 卷18	87	魏惠 … 九月	-	缺面	
1495	華東綱目 卷18	88	大名 … 李金	-	缺面	
1629	華東綱目 卷20	35	麗遣 … 皇后	-	缺面	
1630	華東綱目 卷20	36	不知 … 人月	-	缺面	

30) 金榮振 교수는 본래 3,311장이던 冊版이 그 동안 유실되어 지금은 1,578장만 남아 있다고 하였다.<金榮振, 忠北文化論攷(서울 : 鄉學社, 1997), p.209.

31) 冊版의 形態의 特徵 및 冊版管理의 狀態는 忠北의 冊版(淸州 : 淸州大學校博物館, 2006)에 수록된 <V. 忠北의 現存 冊版 調査>의 '4. 「宋元華東史合編綱目」冊版의 調査(2005)'條를 參看할 것.

〈表 5〉「宋元華東史合編綱目」冊版의 管理狀態(계속)

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	冊 版 狀 態	備 考
1764	華東綱目 卷22	23	子而 … 諸城	a	마구리缺損	
1765	華東綱目 卷22	24	附蒙 … 文德	b	마구리缺損	
1780	華東綱目 卷22	39	高麗 … 督納	-	缺面	
1810	華東綱目 卷22	69	及京 … 叛降	-	缺面	
2145	華東綱目 卷26	73	迎之 … 十六	單	版面毀損	
2148	華東綱目 卷27	3	○夏 … 守馬	-	缺面	
2149	華東綱目 卷27	4	兒等 … 上胡	-	缺面	
2152	華東綱目 卷27	7	辛未 … 等略	-	缺面	
2153	華東綱目 卷27	8	定雲 … 蒼納	-	缺面	
2327	華東綱目 卷29	21	甲辰 … 見遇	-	缺面	
2328	華東綱目 卷29	22	慶軍 … 以北	-	缺面	
2329	華東綱目 卷29	23	初北 … 知公	-	缺面	
2330	華東綱目 卷29	24	遂等 … 後恐	-	缺面	
2427	華東綱目 附錄1	57	以據 … 君親	-	缺面	
2428	華東綱目 附錄1	58	者不 … 續綱	-	缺面	
2478	華東綱目 附錄2	37	酒落 … 大禹	-	缺面	
2479	華東綱目 附錄2	38	名節 … 然其	-	缺面	
2494	華東綱目 附錄2	53	蘇讒 … 之語	-	缺面	
2495	華東綱目 附錄2	54	以贊 … 其廢	-	缺面	
2496	華東綱目 附錄2	55	而不 … 以見	-	缺面	
2497	華東綱目 附錄2	56	臣下 … 然此	-	缺面	

計 : 2620面(兩面版刻 2450面 單面版刻 137面 缺面 33面) 1379-1395枚

전반적으로 冊版의 管理는 양호한 편이나, 33面 16-17枚의 책판은 缺失되어 있다. 또한 版面에는 屈折과 毀損 및 添版과 오려붙임 등이 나타나고 있으며, 마구리(손잡이)의 缺損과 搖動 등도 나타나고 있어 보수가 요구되고 있다. 또한 판각의 오류로 인한 削版面도 0220면, 0347면, 1112면, 1225면 등 4면이나 있다. 아울러 冊版 전체를 蒸炮할 필요도 있을 듯하다.

「宋元華東史合編綱目」의 책판은 조선시대 말기의 刻版術을 엿볼 수 있는 책판이라는 점에서 그 가치는 매우 높은 것이다.

5. 「活齋先生文集」과 그 冊版

가. 「活齋先生文集」

活齋 李渠(1613-1654)의 詩文集인 「活齋先生文集」은 조선시대 후기의 지방출신 性理學者의 學問에 관한 관심을 엿볼 수 있는 귀중한 자료이다.

活齋는 본관이 全州이고 字는 大方이며 ‘活齋’ 또는 ‘山陽處士’라 自號하였다. 그는 工曹正郎 李光洽과 長壽 黃氏 翼成公 喜(1363-1452)의 손녀이자 刑曹正郎 時幹의 딸인 어머니와의 사이에서 1613(계축, 광해군 5)년 2월 11일에 忠州의 本家에서 출생하였다.³²⁾ 어려서부터 총명하고

穎敏하였으며, 端正하고 嚴重하여 儒學者의 기풍과 도량이 있었다. 그는 鄉試에서 1차례 壯元을 하고 別試에서 2차례나 합격한 적이 있었으나, 丙子胡亂의 치욕을 부끄럽게 생각하여 마침내 과거를 포기하고 家率을 거느리고 鳥嶺을 넘어 慶尙道 尙州의 山陽마을에 數 10년을 은거하였다.³³⁾

은거하는 동안에 理氣는 性情의 근본인 동시에 學問의 두뇌라고 인식하고 性理學을 연구하여 '理氣定論'³⁴⁾과 '太極圖說理氣發明'³⁵⁾ 등의 撰述에 힘쓰는 한편 1645(인조 23)년에 왕이 山林處士들에게 나라에 도움이 되는 말을 구하자 '十條疏'³⁶⁾를 올리기도 하였다. 또한, 1650(효종 원)년에는 영남의 유생들이 成渾과 李珥의 文廟從祀를 반대하자 '論牛栗不合從祀疏'를 올렸다가 禁錮된 바도 있었다. 1654(효종 5)년 8월 25일에 향년 42세로 卒去하였으며, 1786(정조 10)년에 活齋는 近嶺書院에 享祀되었다.³⁷⁾

「活齋先生文集」은 活齋의 손자 上舍 李師蕃과 曾孫 上舍 李圉春 등이 永嘉 權斗經(1654-1726)³⁸⁾과 延安 李萬敷(1664-1732)에게 序文을 부탁하고 특별히 延安 李萬敷에게 文集을 編次해 줄 것을 요청³⁹⁾하면서 시작되었던 것이다.

(1) 初刊本

「活齋先生文集」의 初刊本은 1737(영조 13)년에 活齋의 손자 李師蕃에 의하여 7권 4책으로 간행되었다. 權斗經의 序文에 나타나는 “上之三年癸卯(1723)季冬通訓大夫弘文館副修撰永嘉 權斗經書”⁴⁰⁾라는 기록으로 1723(경종 3)년에 간행된 것으로 알려지고 있으나, 실제로는 李漣의 跋文에 나타나는 “上之十四⁴¹⁾年丁巳(1737)仲春後學通訓大夫前行司憲府掌令驪興李漣謹跋”⁴²⁾이라는 기록으로 1737(영조 13)년에 간행되었음을 알 수 있다.

「活齋先生文集」 초간본에는 卷頭의 2편의 序文을 비롯하여 卷1에는 詩·賦·疏가 수록되어 있고 卷2에는 書가 수록되어 있으며, 권3에는 雜著가 수록되어 있다. 卷4에는 雜著·序·跋 등이 수록되어 있고 卷5와 卷6에는 看史剩語가 수록되어 있다. 卷7에는 箴銘·祭文·行狀이 수록되어 있고 附錄에는 跋文 2편이 수록되어 있다.

32) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 附錄 '行狀'條 參看.

33) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 附錄 '行狀'條 參看.

34) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 卷2 雜著 '理氣定論'條 參看.

35) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 卷2, 雜著 '太極圖說理氣發明'條 參看.

36) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 卷1 疏 '應求言十條疏'條 參看.

37) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 附錄 '行狀'條 參看.

38) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) '活齋先生文集序(權斗經)'條 參看.

39) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) '活齋先生文集序(李萬敷)'條 參看.

40) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) '活齋先生文集序(權斗經)'條 參看.

41) 실제로는 13년이다.

42) 李渠, 活齋先生文集, 木版本, [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) '活齋先生文集跋(李漣)'條 參看.

(2) 重刊本

「活齋先生文集」의 重刊本은 5대손 李元陽에 의하여 1806(순조 6)년에 간행⁴³⁾된 것으로 추측된다. 1805(순조 5)년에 鄭宗魯가 撰述한 行狀의 “上之五年乙丑(1805)正月上澣晉陽鄭宗魯撰”⁴⁴⁾의 기록과 南漢朝가 撰述한 墓碣銘의 “崇禎紀元三乙丑(1805)季夏閏月上澣宜寧南漢朝撰”⁴⁵⁾의 기록으로 보아 1805(순조 5)년 이후에 간행된 것으로 짐작된다. 그러나 槐山郡 槐山邑 霽月里的 藏版閣에 守藏되어 있는 「活齋李先生文集重刊所修稷草案」의 草稿本이 丙寅(순조 6, 1806)년에 寫成된 것으로 미루어 생각한다면 重刊本의 간행도 바로 이 무렵일 것으로 짐작된다.

「活齋先生文集」은 도합 8권 4책으로 구성되어 있다. 冊1에는 2편의 序文을 비롯하여, 卷1에는 詩 67편·賦 1편·疏 2편이 수록되어 있으며, 卷2에는 書 5편·雜著 21편이 수록되어 있다. 冊2의 卷3에는 雜著 2편이 수록되어 있으며, 卷4에는 雜著 22편·序 1편·跋 10편이 수록되어 있다. 冊3의 卷5에는 看史剩語 54편이 수록되어 있으며, 卷6에는 看史剩語 92편이 수록되어 있다. 冊4의 卷7에는 箴銘 8편·祭文 1편·行狀 7편이 수록되어 있으며, 卷8에는 附錄 6편과 跋文 2편이 수록되어 있다. 이들 중에서 序文 2편과 附錄의 6편 및 跋文 2편은 他人이 撰述한 문장이다. 따라서 「活齋先生文集」 8卷 4冊에는 活齋가 찬술한 文章 293편이 수록되고 있으며, 他人이 撰述한 文章 10편이 수록되고 있다. 이들을 도합하면 「活齋先生文集」 8권 4책에는 무려 303편의 各種의 文章이 수록되고 있음을 알 수 있다.

나. 「活齋先生文集」의 冊版

본 「活齋先生文集」의 冊版은 1986년 4월 28일에 忠北 有形文化財 第153號로 지정되었다. 「活齋先生文集」 冊版의 所有者는 私有이며, 현재 忠北 槐山郡 槐山邑 霽月里 294에 있는 藏版閣에 보관되어 있고 이회재에 의해 유지·관리되고 있다.

「活齋先生文集」의 冊版은 원래 300面 150매였던 것으로 추정되나 그 동안 15매가 유실되어 현재는 135매만 남아있다. 冊版은 모두 兩面으로 판각되었을 뿐 단면으로 판각된 경우는 없었으며, 현재 30면 15매의 책판은 缺失되고 없다. 「活齋先生文集」의 책판의 크기는 세로 19.3cm, 가로 51.6cm, 두께 2.9cm 내외이다. 冊版의 材質은 소나무(松木)인 듯하며, 版刻의 수준은 매우 높은 편이다. 版匡은 四周가 雙邊이고 界線이 있으며, 版匡의 크기는 대체로 세로 19.3cm이고 가로 30.3cm이다. 半葉의 行字數는 序의 경우 6行 11-13字이고 본문의 경우 10行 20字이며 註文은 小字雙行이다. 版口는 白口이다. 版心에는 上下內向2葉花紋魚尾가 있으며 「活齋先生文集」이라는 版心題와 卷次 및 張次가 기록되어 있다.

43) 이는 「活齋先生文集」의 藏版閣에 「活齋先生文集」과 함께 守藏되고 있는 「活齋李先生文集重刊所修稷草案」 草稿本으로 확인할 수 있는 사항이다.

44) 李渠, 活齋先生文集, 木版本. [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 附錄 '行狀'條 參看.

45) 李渠, 活齋先生文集, 木版本. [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 6(1806) 附錄 '墓碣銘'條 參看.

「活齋先生文集」册版의 實測調查(2005)에서 책판의 상태에 문제가 있는 것으로 나타나는 것은 다음과 같다.⁴⁶⁾

〈表 6〉「活齋先生文集」册版의 管理狀態

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	册 版 狀 態	備 考
005	活齋先生文集 序	5	求言 … 訓大	-	缺面	
006	活齋先生文集 序	6	夫行 … 謹書	-	缺面	
007	活齋先生文集 序	7	夫士 … 用本	a	마구리搖動	
022	活齋先生文集 卷1	3	元氣 … 一人	-	缺面	
023	活齋先生文集 卷1	4	無題 … 離亂	-	缺面	
025	活齋先生文集 卷1	6	惟彼 … 韻	b	마구리部分缺失	
027	活齋先生文集 卷1	8	木落 … 苦吟	a	마구리部分缺失	
030	活齋先生文集 卷1	11	半可 … 命韻	a	마구리缺失	
031	活齋先生文集 卷1	12	至理 … 二首	b	마구리缺失	
034	活齋先生文集 卷1	15	字恒 … 日也	-	缺面	
035	活齋先生文集 卷1	16	每歲 … 其雨	-	缺面	
042	活齋先生文集 卷1	23	子之 … 也殿	a	마구리搖動	
043	活齋先生文集 卷1	24	下之 … 以教	b	마구리部分缺失	
044	活齋先生文集 卷1	25	者非 … 惟殿	-	缺面	
045	活齋先生文集 卷1	26	下亟 … 來之	-	缺面	
052	活齋先生文集 卷1	33	足以 … 者夫	a	版面毀損	
053	活齋先生文集 卷1	34	豈得 … 不至	b	마구리部分缺失	
058	活齋先生文集 卷1	39	甚臣 … 以聞	a	마구리搖動	
061	活齋先生文集 卷2	3	章經 … 義氣	a	마구리搖動	
062	活齋先生文集 卷2	4	或者 … 感冒	b	마구리部分缺失	
063	活齋先生文集 卷2	5	苦苦 … 次山	-	缺面	
064	活齋先生文集 卷2	6	昨承 … 固也	-	缺面	
067	活齋先生文集 卷2	9	看道 … 及勝	a	版面毀損	
069	活齋先生文集 卷2	11	事恐 … 末世	a	마구리搖動	
071	活齋先生文集 卷2	13	力可 … 不有	-	缺面	
072	活齋先生文集 卷2	14	益於 … 又曰	-	缺面	
075	活齋先生文集 卷2	17	靜而 … 始故	-	缺面	
076	活齋先生文集 卷2	18	根於 … 木而	-	缺面	
082	活齋先生文集 卷2	24	用者 … 仁中	b	마구리部分毀損	
097	活齋先生文集 卷2	39	之良 … 之二	019b	마구리搖動	
098	活齋先生文集 卷3	1	活齋 … 合於	a	마구리缺失	
099	活齋先生文集 卷3	2	理是 … 乘氣	b	마구리缺失	
101	活齋先生文集 卷3	4	朱子 … 七情	b	마구리部分缺失	
106	活齋先生文集 卷3	9	氣流 … 語每	a	마구리缺失	
107	活齋先生文集 卷3	10	被如 … 云云	b	마구리缺失	
112	活齋先生文集 卷3	15	陽老 … 看也	a	마구리缺失	
113	活齋先生文集 卷3	16	六獨 … 云云	b	版面毀損 · 마구리缺失	
118	活齋先生文集 卷3	21	然後 … 也哉	a	마구리缺失	
119	活齋先生文集 卷3	22	若太 … 者有	b	마구리缺失	
121	活齋先生文集 卷3	24	萬善 … 存焉	b	마구리部分缺失	
134	活齋先生文集 卷3	37	備而 … 氣而	a	마구리缺失	
135	活齋先生文集 卷3	38	氣或 … 之同	b	마구리缺失	

46) 册版의 形態의 特徵 및 册版管理의 狀態는 <V. 忠北의 現存 册版 調查>의 '5. 「活齋先生文集」 册版의 調查(2005)'' 條를 參看할 것.

〈表 6〉「活齋先生文集」册版의 管理狀態(계속)

番 號	篇 題	面次	內 容	版 面	册 版 狀 態	備 考
136	活齋先生文集 卷3	39	異分 … 楨也	a	마구리搖動	
138	活齋先生文集 卷3	41	分理 … 感之	a	마구리缺失	
139	活齋先生文集 卷3	42	前有 … 誠無	b	마구리缺失	
140	活齋先生文集 卷3	43	息於 … 合而	-	缺面	
141	活齋先生文集 卷3	44	合之 … 之四	-	缺面	
143	活齋先生文集 卷3	46	餘年 … 謂知	b	마구리部分缺失	
144	活齋先生文集 卷3	47	覺之 … 之三	a	마구리搖動	
148	活齋先生文集 卷4	4	分子 … 其心	b	마구리部分缺失	
149	活齋先生文集 卷4	5	出於 … 未及	a	마구리缺失	
150	活齋先生文集 卷4	6	起東 … 之人	b	마구리缺失	
154	活齋先生文集 卷4	10	下手 … 爲子	b	마구리部分缺失	
156	活齋先生文集 卷4	12	焉縣 … 叛父	b	마구리部分缺失	
158	活齋先生文集 卷4	14	疾惡 … 之驗	b	마구리部分缺失	
159	活齋先生文集 卷4	15	學問 … 體爲	a	마구리搖動	
166	活齋先生文集 卷4	22	本意 … 苟害	b	마구리部分缺失	
167	活齋先生文集 卷4	23	吾身 … 也耶	a	마구리搖動	
174	活齋先生文集 卷4	30	先儒 … 憂國	b	마구리部分缺失	
181	活齋先生文集 卷5	2	相如 … 寶惟	b	마구리部分缺失	
185	活齋先生文集 卷5	6	於上 … 陋也	b	마구리部分缺失	
186	活齋先生文集 卷5	7	縱觀 … 孟子	-	缺面	
187	活齋先生文集 卷5	8	曰未 … 其爲	-	缺面	
188	活齋先生文集 卷5	9	用亦 … 也	-	缺面	
189	活齋先生文集 卷5	10	僞遊 … 已漢	-	缺面	
203	活齋先生文集 卷5	24	之始 … 生數	b	마구리部分缺失	
205	活齋先生文集 卷5	26	彼司 … 爲權	b	마구리部分缺失	
207	活齋先生文集 卷5	28	仁言 … 捐軀	b	마구리部分缺失	
216	活齋先生文集 卷6	2	今令 … 實也	b	마구리部分缺失	
218	活齋先生文集 卷6	4	之不 … 云云	b	版面毀損	
220	活齋先生文集 卷6	6	益柔 … 稱謝	b	版面毀損	
224	活齋先生文集 卷6	10	夫極 … 一詔	b	마구리搖動	
225	活齋先生文集 卷6	11	一出 … 者本	a	版面毀損	
226	活齋先生文集 卷6	12	不欲 … 去或	b	版面毀損	
228	活齋先生文集 卷6	14	苦扰 … 此夫	b	마구리部分缺失	
235	活齋先生文集 卷6	21	者不 … 事外	a	版面毀損	
248	活齋先生文集 卷6	34	如待 … 前此	b	마구리部分缺失	
250	活齋先生文集 卷6	36	北山 … 於秦	b	마구리部分缺失	
254	活齋先生文集 卷6	40	至明 … 干政	b	마구리部分缺失	
255	活齋先生文集 卷6	41	事也 … 臨變	-	缺面	
256	活齋先生文集 卷6	42	生不 … 胡廣	-	缺面	
259	活齋先生文集 卷6	45	麒麟 … 文時	-	缺面	
260	活齋先生文集 卷6	46	人羅 … 事獄	-	缺面	
265	活齋先生文集 卷7	4	嗚呼 … 旨諱	b	마구리部分缺失	
266	活齋先生文集 卷7	5	孝彥 … 爲巨	-	缺面	
267	活齋先生文集 卷7	6	冠雖 … 出仕	-	缺面	
276	活齋先生文集 卷7	15	立秋 … 四度	-	缺面	
277	活齋先生文集 卷7	16	日月 … 七終	-	缺面	
282	活齋先生文集 附錄	5	波瀾 … 特立	275b	마구리部分缺失	
286	活齋先生文集 附錄	9	祖者 … 茫茫	-	缺面	
287	活齋先生文集 附錄	10	耶盖 … 優而	-	缺面	
288	活齋先生文集 附錄	11	誘興 … 何既	a	마구리搖動	

計 : 300面(兩面版刻 270面 單面版刻 0面 缺面 30面) 150枚

전반적으로 冊版의 管理는 그다지 양호하지 못한 편이다. 30面 15枚의 缺失은 제외하고라도 版面의 毀損이나 마구리(손잡이)의 缺失과 搖動이 나타나는 것이 적지 않아 시급한 補修가 요구되고 있다. 또한 冊版 전체를 蒸炮할 필요도 있을 듯하다.

「活齋先生文集」의 책판은 18世紀 忠淸道地方의 士林文化와 木版印刷의 수준을 짐작할 수 있는 대표적인 것 중의 하나일 뿐만 아니라, 조선시대 후기의 刻版術을 엿볼 수 있는 冊版이라는 점에서 그 가치는 매우 높은 것이다.

IV. 結 論

이상의 서술을 요약하여 결론으로 삼으면 다음과 같다.

(1) 忠北의 冊版目録 : 冊版目録은 冊版의 書名, 編著者, 內容, 版刻의 年代, 版의 所在地, 版의 保存狀態, 印紙數, 價格 등의 요소들을 기술한 目録으로 당시의 書籍文化를 窺見할 수 있는 훌륭한 자료이다. 忠北地域의 印刷出版과 관련된 書誌가 수록되어 있는 冊版目録과 書誌類로는 「各道冊板目録」·「京外鏤板」·「攷事撮要」·「古冊板有處攷」·「鏤板考」·「三南所藏冊板」·「完營冊板目録」·「諸道冊板錄」·「冊板置簿冊」·「忠北文化論攷」·「韓國古書年表資料」·「韓國古書年表資料補」 등이 있다.

(2) 忠北의 冊版 文化財 : 忠北地域에 散在하고 있는 冊版 중에서 忠北 有形文化財로 指定되어 管理되고 있는 冊版은 ① 「光國志慶錄」 版木(第164號), ② 「南忠壯公詩稿」 版木(第218號), ③ 「訥齋江叟遺稿」 版木(第177號), ④ 「宋元華東史合編綱目」 版木(第37號), ⑤ 「活齋先生文集」 版木(第153號) 등 5종이다.

(3) 忠北의 冊版 文化財의 現狀 : 2005년 3월부터 2005년 8월까지 忠北 有形文化財로 指定되어 관리되고 있는 冊版에 대하여 實查한 결과, ① 「光國志慶錄」 版木은 41面(兩面 38面, 單面 3面) 22枚, ② 「南忠壯公詩稿」 版木은 52面(兩面 52面) 26枚, ③ 「訥齋江叟遺稿」 版木은 74面(兩面 62面, 缺面12) 37枚, ④ 「宋元華東史合編綱目」 版木은 2,620面(兩面 2,450面, 單面 137面, 缺面 33面) 1,379-1,395枚, ⑤ 「活齋先生文集」 版木은 300面(兩面 270面, 缺面30) 150枚이었다. 전반적으로 冊版의 管理는 비교적 양호한 편이었다. 그러나 책판의 缺失을 비롯하여 版面과 마구리의 毀損·穿孔·龜裂·搖動 등이 나타나고 있어 적절한 보수가 요구되며, 또한 冊版 전체를 蒸炮할 필요도 있을 듯하다.

이제 충청북도는 학계와 冊版의 所藏者들을 중심으로 책판의 문화재적 가치를 인식하고 철저한 관리를 수행해야 함은 물론, 오늘날 낙후된 충북지역 인쇄출판문화의 발전을 도모하기 위해서는 古印刷出版文化를 중흥하려는 溫故知新의 자세가 절실히 요구되는 바이다.

참 고 문 헌

- 金榮振. 忠北文化論攷. 서울: 鄉學社, 1997.
- 南延年 著, 洪啓禧 編. 南忠壯公詩稿. 木版本. [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 英祖 24(1748)
- 朴文烈. 忠北의 冊版. 淸州: 淸州大學校博物館, 2006.
- 朴文烈. 古印刷出版文化의 理解. 淸州: 대일문화사, 2003.
- 朴增榮. 訥齋遺稿. 木版影印本. 서울: 景仁文化社, 1993.
- 朴薰. 江叟遺稿. 木版影印本. 서울: 景仁文化社, 1993.
- 宣祖 命編. 光國志慶錄. 木版本. [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 英祖 20(1744).
- 吳瑛燮. 華西學派의 宋元華東史合編綱目에 대한 一 考察. 碩士學位論文, 翰林大學校大學院, 1991
- 李槩. 活齋先生文集. 木版本. [刊行地未詳]: [刊行者未詳], 純祖 24(1806).
- 李恒老 等編. 宋元華東史合編綱目. 木版影印本. 堤川: 奈堤文化研究會, 1998.
- 鄭亨愚·尹炳泰 編. 韓國冊板目錄總覽. 城南: 韓國精神文化研究院, 1979.
- 鄭亨愚·尹炳泰 編. 韓國의 冊板目錄. 3冊. 서울: 保景文化社, 1995.
- 淸州古印刷博物館 編. 忠北道內 古書 및 版木 特別展. 淸州: 淸州古印刷博物館, 1998.
- 淸州古印刷博物館 編. 忠北의 版木 特別展 圖錄. 淸州: 淸州古印刷博物館, 2001.